



2022 Munich International Junior Regatta

07.-08. Mai 2022
Olympia-Regattaanlage München

Team Managers Manual

Inhaltsverzeichnis

GRUßWORT DES DEUTSCHEN RUDERVERBANDES.....	3
GRUßWORT VON REGATTA MÜNCHEN	4
KONTAKTDATEN.....	5
ORGANISATIONSSTRUKTUR.....	5
ALLGEMEINE INFORMATIONEN	6
SAFEGUARDING.....	6
REGATTABÜRO UND TEAMINFORMATION	6
VERPFLEGUNG	6
REGATTABESTIMMUNGEN	7
UMMELDUNGEN, ABMELDUNGEN UND NACHMELDUNGEN	7
ÄRZTLICHE BESTÄTIGUNG FÜR DRV-JUNIOR:INNEN	7
ERGEBNISDIENST.....	7
WAAGE.....	7
OBLEUTEBESPRECHUNG	8
BUGNUMMERN.....	8
RENNBEKLEIDUNG.....	8
TRAININGSZEITEN.....	8
START	8
TEAMZELTE	8
VERSORGUNGSZELTE.....	8
BOOTSLAGERUNG	8
ZUFAHRT ZUM REGATTAGELÄNDE.....	9
PARKSCHEINE.....	9
FAHRORDNUNG AUF DEM GELÄNDE	9
TRIBÜNE	9
COVID-19-BEZOGENE MAßNAHMEN.....	10
ABLAUF DER REGATTA UND SIEGEREHRUNG	12
LAGEPLAN	13
FAHRORDNUNG	14

Grußwort des Deutschen Ruderverbandes

Liebe Athletinnen und Athleten,
liebe Betreuer und Gäste,

In diesem Jahr ist München mehrfach Schauplatz für internationalen Spitzensport. Während im August mit den European Championships Munich 2022 neun Europameisterschaften unter einem Dach ausgetragen werden, rudert unser Nachwuchs bereits im Mai bei der 1. Internationale DRV-Junioren-Regatta um Top-Platzierungen.

Auf der Olympia-Regattastrecke von 1972 kämpfen unsere Juniorinnen und Junioren nach der zweijährigen corona-bedingten Pause gegen ein international leistungsstarkes Teilnehmerfeld aus rund 10 Ländern im Einer, Zweier, Vierer und Achter um den Titel. Zudem ist die Regatta, die seit 1995 fester Bestandteil des Wettkampfkalenders ist, für alle ein guter Maßstab hinsichtlich des eigenen individuellen Leistungsstandes auf dem Weg zur Junioren-WM Ende Juli in Varese.

Ein großer Dank gilt dem Ausrichter, dem Regatta München e.V., der mit der Organisation dieser Veranstaltung jedes Jahr für ein tolles, frühes Saison-Highlight sorgt. Die Teams und das Publikum fühlen sich immer rundum wohl auf dieser traditionsreichen Regattastrecke.

Ich freue mich auf spannende Wettkämpfe in München-Oberschleißheim und wünsche allen Ruderinnen und Ruderern viel Spaß und Erfolg.

Schäftlarn, im April 2022



Moritz Petri

Vorsitzender des Deutschen Ruderverbandes



Grußwort von Regatta München

Grüß Gott und herzlich willkommen auf der Olympia-Regattastrecke München-Oberschleißheim zur Internationalen Junioren-Regatta des Deutschen Ruderverbandes.

Der Regattaverband der Metropolregion München freut sich sehr, dass nach der zweijährigen Covid-19-bedingten Pause der Junioren-Regatta und den erfolgreichen European Rowing Junior Championships im Oktober 2021 die europäischen Juniorinnen und Junioren hier wieder auf die Jagd nach Medaillen sowie den begehrten, und dieses Jahr neu gestalteten, 2022er Winner-Shirts gehen. Mit neun europäischen Ländern, von Großbritannien bis zur Tschechischen Republik, haben wir auch nach der Pause wieder ein robustes Meldeergebnis vorzuweisen. Das U17- und U19-Rudern liegt uns hier in München traditionell sehr am Herzen, denn bereits seit 1995 setzen wir die Internationale DRV-Juniorenregatta gekonnt und gut in Szene.

Im Vorfeld der European Championships Munich 2022 – das internationale Multisport-Großevent vom 11. bis 21. August 2022 – blicken wir gespannt auf die letzte Generalprobe der Regattaanlage und des Organisationsteams. Im Rahmen dieser Großveranstaltung wird München im August Gastgeber für spannende Wettkämpfe von neun großen Sportarten: Von der Leichtathletik über den Radsport bis hin zum Kanu-Rennsport und natürlich dem Rudern.

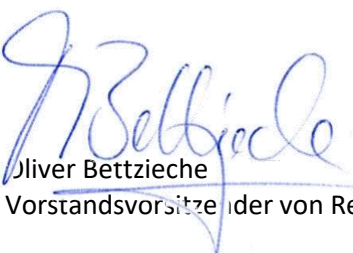
Die Olympia-Regattaanlage von 1972 ist eine der historischen und renommiertesten Regattastätten der Welt. Wir halten das olympische Erbe in Ehren und fügen gleichzeitig moderne Technologie und frische Ideen hinzu, wo immer es möglich ist. Es ist bedauerlich, dass die 2019 bereits beschlossene Renovierung der Regattastrecke seitens der Landeshauptstadt München bis auf weiteres ausgesetzt wurde. Für uns werden große Regatten damit zunehmend weniger möglich. Daher mussten wir mit großem Bedauern auch den World Rowing Cup II 2024 wieder an den Weltverband zurückgeben.

Ganz besonders freuen wir uns, dass die ukrainische Nationalmannschaft in München an den Start geht und dass wir das Team in Kooperation mit dem Victor's Residenz-Hotel in Unterschleißheim dabei unterstützen dürfen.

Für den Moment heißt es jetzt aber, sich auf die nächsten Aufgaben zu konzentrieren. Allen Aktiven wünsche ich faire und erfolgreiche Wettkämpfe und den Besucher:innen begeisternde und mitreißende Rennverläufe!

Abschließend möchte ich an dieser Stelle wie immer gerne den zahlreichen Helfer:innen und Unterstützer:innen, Sponsor:innen und Spender:innen danken, ohne die wir diese Veranstaltung nicht stemmen könnten.

München, den 27. April 2022


Oliver Bettzieche
Vorstandsvorsitzender von Regatta München e.V.



Kontaktdaten

Regatta München e.V.
Dachauer Str. 35
85764 Oberschleißheim

Telefon	+49-(0)89-21231296-0
E-Mail	info@regatta.de
Web	www.regatta.de
Meldungen	max.regatta.de

Organisationsstruktur

Veranstalter	Deutscher Ruderverband
Ausrichter	Regatta München e.V.

Vorstand von Regatta München

Vorsitzender	Oliver Bettzieche
Stellv. Vorsitzender	Philipp Dierken
Finanzvorstand	Jörg Reinhardt

Regattastab

Regattaleitung	Oliver Bettzieche Philipp Dierken Elias Kraus
Regattaausschuss	Oliver Bettzieche Philipp Dierken Philipp Schmolling
Infrastruktur	Johannes Fischer
IT	Stephan Nürnberger
Koordination	Vera Seidl Gabriella Pataki
Medientechnik	Luis Heiß
Motorboote	Tom Krüger
Regattaarzt	Dr. Norbert Kapeller
Regattasoftware	Emmanuelle Rousseau
Sicherheit	Stefan Kapeller
Siegerehrung	Karen Schindler
Sprecher	Arno Boes
Start	Anian Bader
Streckenversorgung	Claudia Yayehyirad
Teaminformation	Lukas Abelt
Transport	David Hunstein
Volunteers	Martin Schmidt
Zeitnahme	Marius Kleidl

Wettkampfrichterobmann

Philip Schmolling GER

Wettkampfrichter

Christopher Anton GBR

Borut Golob SLO

Thomas Greiner GER

Heidi Hackett GBR

Peter Hingstman NED

Jan Erik Jonescheit GER

Ulrich Kaeswurm GER

Frank Kilian GER

Dietmar Langusch GER

Mary Carol Madigan GER

Simon Malej SLO

Karen Molkenthin GER

Markus Molly GER

Jan Nissen DEN

Daniel Pankatz GER

Karin Schuster AUT

Holger Siegler GER

Karin Stephan GER

Jens Wiesner GER

Thomas Witt GER

Scott Woodworth GBR

Allgemeine Informationen

Wichtige Rufnummern

Feuerwehr 112

Polizei 110

Safeguarding

Alle Ruder:innen, Betreuer:innen, Trainer:innen, Volunteers und Mitarbeiter:innen haben das Recht, in einem gewaltfreien, sicheren und respektvollen Umfeld teilzunehmen und zu arbeiten. Verhaltensweisen und Handlungen, die Belästigung und Missbrauch darstellen, werden nicht toleriert. Wenn Bedenken in Bezug auf Belästigung und Missbrauch während der Veranstaltung auftreten, wenden Sie sich bitte an die Safeguarding Officer Gabriella Pataki auf der Veranstaltung oder per E-Mail an g.pataki@m-start.de.

Regattabüro und Teaminformation

Das Regattabüro finden Sie im Verwaltungsgebäude nahe dem Bootsplatz. Hier können Sie Akkreditierungen erhalten und Regattabeiträge bezahlen. Zudem können Sie hier sowohl die aktuellen Rennergebnisse einsehen als auch Informationen zum Regattabetrieb erhalten.

Öffnungszeiten

Freitag 11:30 bis 20:00 Uhr

Samstag 06:30 bis 20:00 Uhr

Sonntag 06:30 bis 18:00 Uhr

Kontaktdaten

Manager Lukas Abelt

Telefon +49-(0)89-21231296-0

E-Mail l.abelt@regatta.de

Verpflegung

Das Restaurant befindet sich direkt am Bootsplatz. Unser Caterer Martin Burzlaff freut sich auf Sie. Die Öffnungszeiten des Restaurants werden auf der Regatta durch Aushang im Regattabüro bekannt gegeben. Der QR-Code auf der Akkreditierung dient als digitale Essensmarke. Abendessen wird ausschließlich auf Vorbestellung angeboten.

Regattabestimmungen

Es gelten stets die Bestimmungen der [Ausschreibung](#).

Ummeldungen, Abmeldungen und Nachmeldungen

Ummeldungen, Abmeldungen und Nachmeldungen müssen Sie online unter max.regatta.de vornehmen. Hierzu können Sie einen beliebigen Webbrowser nutzen. Im Regattabüro finden Sie alternativ Terminals, an denen Sie die Meldungen ebenfalls vornehmen können. Dazu sind der Benutzername und das Passwort des ursprünglich Meldenden bereitzuhalten.

Ärztliche Bestätigung für DRV-Junior:innen

Deutsche Ruderer sind nur startberechtigt, wenn sie in der Aktivendatenbank des DRV erfasst sind und eine Startberechtigung eingetragen ist. Liegt keine Startberechtigung rechtzeitig vor, wird die gesamte Mannschaft, in der ein oder mehrere nicht startberechtigte Ruderer gemeldet sind, ausgeschlossen! Die Aufnahme in die Aktivendatenbank kann auch auf der Regatta bis 20 Uhr des jeweiligen Vortags beantragt werden und führt dort zu einer vorläufigen Startberechtigung. Dazu ist die ärztliche Bescheinigung auf dem vom DRV zur Verfügung gestellten Vordruck im Regattabüro vorzulegen. Das Formular hierzu finden Sie [hier](#). Die Verpflichtung, dass die Startberechtigung rechtzeitig in der Aktivendatenbank des DRV eingetragen ist, obliegt den Ruderer:innen und/oder den Obleuten selbst. Es gilt nur, wenn die Eintragung durch den DRV erfolgt ist. Es kommt nicht darauf an, wann die Unterlagen an den DRV geschickt wurden. Regatta München ist nicht verpflichtet, die Sportler:innen/Obleute vorher zu kontaktieren und auf das Fehlen des Eintrags hinzuweisen.

Ergebnisdienst

An den Terminals im Regattabüro steht Ihnen unser automatisierter Ergebnisdienst zur Verfügung. Dort können Sie die offiziellen Ergebnisse per E-Mail versenden. Zusätzlich sind diese im Internet unter resy.regatta.de abrufbar.

Aus Nachhaltigkeitsüberlegungen drucken wir weder Startlisten noch Ergebnisse für Mannschaften aus.

Waage

Alle Leichtgewichte werden nach dem deutschen Regelwerk (RWR) des Deutschen Ruderverbandes verwogen. Aufgrund der Corona-Situation besagt dieses zurzeit Folgendes (abweichend vom normalen Standard!): „Leichtgewichte [...] müssen spätestens eine Stunde vor der individuellen ersten Startzeit [...] einmal auf jeder Regatta verwogen werden. Die individuelle Startzeit ergibt sich aus dem Regattaprogramm (erste Startzeit eines Rennens plus dem angegebenen Zeitabstand zwischen den Läufen [...]). Maßgeblich ist das Gewicht in Rennkleidung.“ Das bedeutet, dass jedes Leichtgewicht nur einmal für die gesamte Regatta verwogen wird. Das Verwiegen ist ab Samstag (07. Mai 2022) 8:00 Uhr möglich. Eine Ballung von vielen Sportlern an der Waage ist zu vermeiden! Wir bitten darum, dass uns alle Sportler dabei unterstützen und gegenseitig Rücksicht nehmen!

Achtung: Diese Regelung gilt analog auch für alle Steuerleute der Junior:innen B und Junior:innen A.

Die Waage befindet sich in Block B in Halle 22. Zum Wiegen bitte unbedingt einen Lichtbildausweis mitbringen. Ein Probewiegen ist dort am Freitag von 14:00 bis 20:00 Uhr möglich.

Obleutebesprechung

Die Obleutebesprechung findet im Regattagebäude im Erdgeschoß im großen Saal (104) am Freitag, den 06.05.2022, um 19:00 Uhr und am Samstag, den 07.05.2022, 30 Minuten nach dem letzten Rennen, statt.

Bugnummern

Sämtliche Boote müssen mit Bugnummern versehen sein. Diese werden vor dem Start im Regattabüro gegen eine Pfandgebühr von 10 Euro ausgegeben und sind nach dem Rennen dort wieder zurückzugeben.

Rennbekleidung

Beachten Sie bezüglich der Rennbekleidung bitte Ziffer 2.6.7 der AWB / Rule 44 World Rowing Rules of Racing.

Trainingszeiten

Das Training an der Strecke ist wie folgt möglich: Freitag bis Sonntag von Sonnenaufgang bis 30 Minuten vor dem ersten Rennen und 30 Minuten nach dem letzten Rennen bis Sonnenuntergang.

Start

Ein Boot darf erst in die Startzone einfahren, wenn klar ist, für welches Rennen es eingeteilt wurde, und der/die Starter:in dem Boot eine Startbahn zugewiesen hat. Die Boote müssen zwei Minuten vor der Startzeit an ihren Startpositionen liegen. Der/Die Starter:in darf das Rennen ohne Rücksicht auf Abwesende starten und eine zu ihrer Startposition zu spät eintreffende Bootsbesatzung verwarnen. Diese Verwarnung hat die gleiche Wirkung, als hätte der/die Starter:in einen falschen Start festgestellt. Er/Sie kann das Boot vom Rennen ausschließen.

Teamzelte

Zelte, die dem Aufenthalt der Teams dienen, können entlang der Strecke in den dafür vorgesehenen Bereichen nach Anmeldung im Regattabüro kostenfrei aufgestellt werden. Eine entsprechende Fläche wird von der Regattaleitung zugewiesen, ein Anspruch auf einen speziellen Platz gibt es nicht. Die Zubereitung von Mahlzeiten ist in diesen Teamzelten nicht gestattet.

Versorgungszelte

Für Zelte, die zur Versorgung der eigenen Mannschaft genutzt werden, wird eine pauschale Standgebühr erhoben:

- Im Voraus 40 €
- Vor Ort 50 €

Buchungen sind über das Online-Meldesystem möglich.

Bootslagerung

Die Lagerung der Boote erfolgt auf Risiko der Vereine. Bei eventuellen Schäden besteht kein Rechtsanspruch gegen Veranstalter oder Ausrichter.

Zufahrt zum Regattagelände

- **Zugfahrzeuge** dürfen mit Anhänger auf das Gelände fahren und die Bootsanhänger abstellen. Dann müssen sie das Gelände innerhalb von 30 Minuten wieder verlassen und können auf dem Tribünenparkplatz parken. Für diesen benötigen sie einen Parkschein, der über das Online-Meldesystem vorab zu bestellen ist. Entladene Bootsanhänger sind auf dem Bootsanhängerparkplatz, nicht auf dem Bootsplatz abzustellen.
- **Reisebusse** können auf das Gelände fahren und direkt nach der Einfahrt links geparkt werden. Hierzu benötigen sie keinen Parkschein. Der verfügbare Platz für Reisebusse ist jedoch beschränkt.
- **Mannschafts-/Vereinsfahrzeuge** dürfen nicht auf das Gelände fahren, können aber auf dem Tribünenparkplatz mit direktem Zugang zum Bootsplatz parken. Der Parkplatz ist gebührenpflichtig und wird von einem externen Pächter unterhalten. Parkausweise sind kostenpflichtig (10 € für die gesamte Veranstaltung) und müssen vorab über unser Online-Meldesystem bestellt werden, um eine reibungslose Abwicklung vor Ort gewährleisten zu können.
- **Andere Fahrzeuge** von Besuchern können vor Ort auf dem Tribünenparkplatz für 4,00 Euro/Einfahrt parken.

Parkscheine

Die vorbestellten Parkscheine für den Tribünenparkplatz erhalten Sie am Container vor der Schranke links, direkt nach der Abfahrt von der B471, oder im Regattabüro. Hierzu erhalten Sie vor der Regatta per E-Mail einen QR-Code, den Sie bitte auf Ihrem Handy oder ausgedruckt mitbringen. So beschleunigen wir die Abwicklung vor Ort und vermeiden Wartezeiten.

Falls Sie vergessen, Parkscheine vorab zu bestellen, müssen Sie das Fahrzeug außerhalb des Geländes parken und erst einen Parkschein im Regattabüro oder online bestellen.

Fahrordnung auf dem Gelände

Während der Wettkampftage ist die Zufahrt auf den Bootsplatz grundsätzlich verboten. Bitte parken Sie Ihre Anhänger nur auf den dafür gesondert ausgewiesenen Stellplätzen hinter den Bootshallen und halten Sie die Zufahrtswege sowie sämtliche Flucht- und Rettungswege frei. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir Sie bei Verstößen gegen diese Bestimmung wiederholt darauf ansprechen werden. Zudem weisen wir darauf hin, dass wir Sie im Extremfall von der Veranstaltung ausschließen können.

Auf der tribünenseitigen Uferstraße ist das Gehen, Laufen, Radfahren und Inline-Skaten an den Wettkampftagen untersagt. Bitte informieren Sie Ihre Sportler:innen! Trainer:innen und Betreuer:innen können ihre Ruder:innen auf der gegenüberliegenden Uferstraße begleiten.

Tribüne

Die Tribüne ist aus Brandschutzgründen leider gesperrt. Zuschauer:innen können die Rennen vor der Tribüne und auf der gegenüberliegenden Seite des Zielturms verfolgen.

Covid-19-bezogene Maßnahmen

Alle Teilnehmer, Mitarbeiter und Funktionäre sind verpflichtet, zu Hause/im Hotel isoliert zu bleiben und einen Arzt aufzusuchen, falls Fieber (über 37,5°C) oder anderen Grippesymptomen auftreten.

Die folgenden Verhaltens- und Hygieneregeln müssen stets beachtet werden:

- Medizinischer Mundschutz ist in öffentlichen Räumen vorgeschrieben, wenn ein Abstand von mindestens 1,5 Metern nicht eingehalten werden kann (Umkleiden, Regattabüro, Waage).
- Ein zwischenmenschlicher Abstand von mindestens 1,5 Metern muss eingehalten werden.
- Enge Kontakte wie Umarmungen oder Händeschütteln sollten vermieden werden.
- Alle genutzten Räume werden regelmäßig desinfiziert und gereinigt.
- Besonderes Augenmerk ist auf die Oberflächenhygiene zu legen.



WEAR
FACEMASK



SANITIZE
YOUR HANDS



KEEP
DISTANCE

M-START

M-START entwickelt und vertreibt digitale Lösungen für den Regattabetrieb:

- Meldeportale
- Regattamanagement
- Akkreditierungslösungen
- Kontaktdatenerfassung
- Integration von Regattalösungen

Dabei setzen wir auf unsere Erfahrung im Regattabetrieb und auf pragmatische, umsetzbare Lösungen für Vereine und Verbände im In- und Ausland. Kontaktieren Sie uns gerne:

www.m-start.de



Ablauf der Regatta und Siegerehrung

Die Streckenlänge beträgt für JF/JM A 2000 Meter, für JF/JM B 1500 Meter.

Grundsätzlich wird auf sechs Bahnen in einem Abstand von vier Minuten gestartet.

Allgemeiner Ablauf

Zu den Rennen 111 bis 116, 125, 126, 128 und 129 werden am Samstagmorgen Vorläufe sowie später die Finalrennen C, B und A ausgefahren. Das Gleiche gilt am Sonntag für die Rennen 239 bis 242. Alle übrigen Rennen werden eine Stunde vor Rennbeginn in siegberechtigte Abteilungen eingeteilt. Dabei gelten die Samstagsrennen als Qualifikation für die Sonntagsrennen. Das heißt, die Abteilungen am Sonntag werden von der Jury nach den Platzierungen des Samstags gesetzt. Bei gleicher Platzierung entscheidet die Zeit. Wer nicht am Samstag gestartet ist, wird am Sonntag automatisch in den letzten Lauf gesetzt.

Siegerehrungen

Mit Ausnahme der Vorläufe sowie der Finals B und C finden nach allen Rennen Siegerehrungen statt.

Junior:innen B

Die Gewinner:innen jedes Laufs erhalten ein original Funktionsshirt „Regatta München Winner“, das wir in Kooperation mit unserem Partner New Wave realisieren, sowie eine Medaille. Jeweils nur die Erstplatzierten werden direkt im Anschluss an ihr Rennen am Siegersteg geehrt. Aufgrund des engen Rennablaufs bleiben die Sportler:innen in ihren Booten sitzen.

Junior:innen A

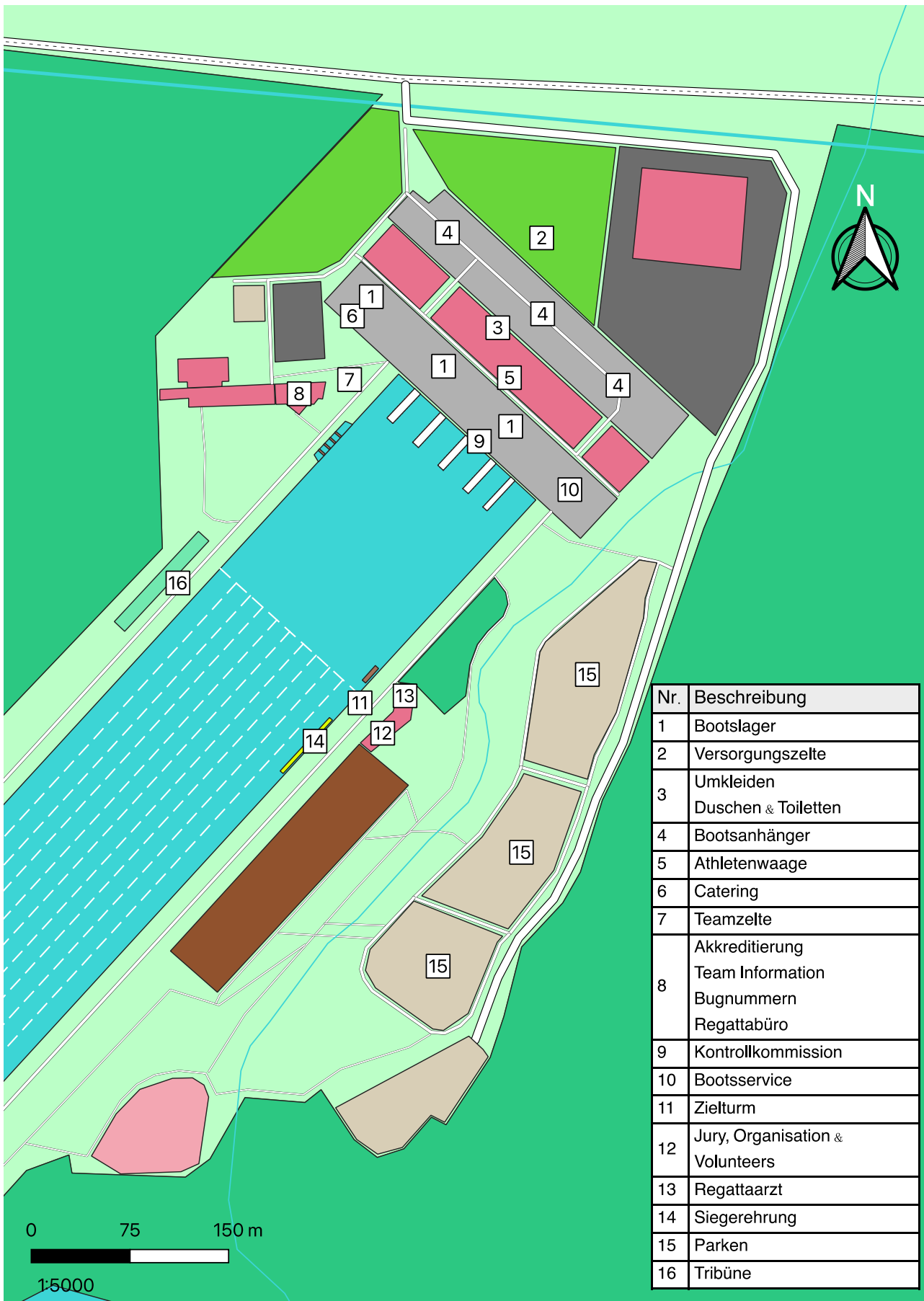
Bei Rennen ohne Vorläufe erhalten die Gewinner:innen ein original Funktionsshirt „Regatta München Winner“ sowie eine Medaille. Jeweils nur die Erstplatzierten werden direkt im Anschluss an ihr Rennen am Siegersteg geehrt. Aufgrund des engen Rennablaufes bleiben die Sportler:innen in ihren Booten sitzen.

Bei Rennen mit Vorläufen erhalten die Platzierungen 1 bis 3 aus den Rennen der Finale A ihre Medaillen (Gold, Silber und Bronze) auf dem Siegerpodest überreicht. Die Erstplatzierten erhalten zudem ein original Funktionsshirt „Regatta München Winner“.

In den folgenden Rennen der Junior:innen A werden die Plätze 1 bis 3 geehrt:

	Samstag				Sonntag		
111	JF	2x	A	239	JF	4x	A
112	JM	2x	A	240	JM	4x	A
113	JF	4+	A	241	JF	8+	A
114	JM	4+	A	242	JM	8+	A
115	JF	4-	A				
116	JM	4-	A				
125	JF	1x	A				
126	JM	1x	A				
128	JF	2-	A				
129	JM	2-	A				

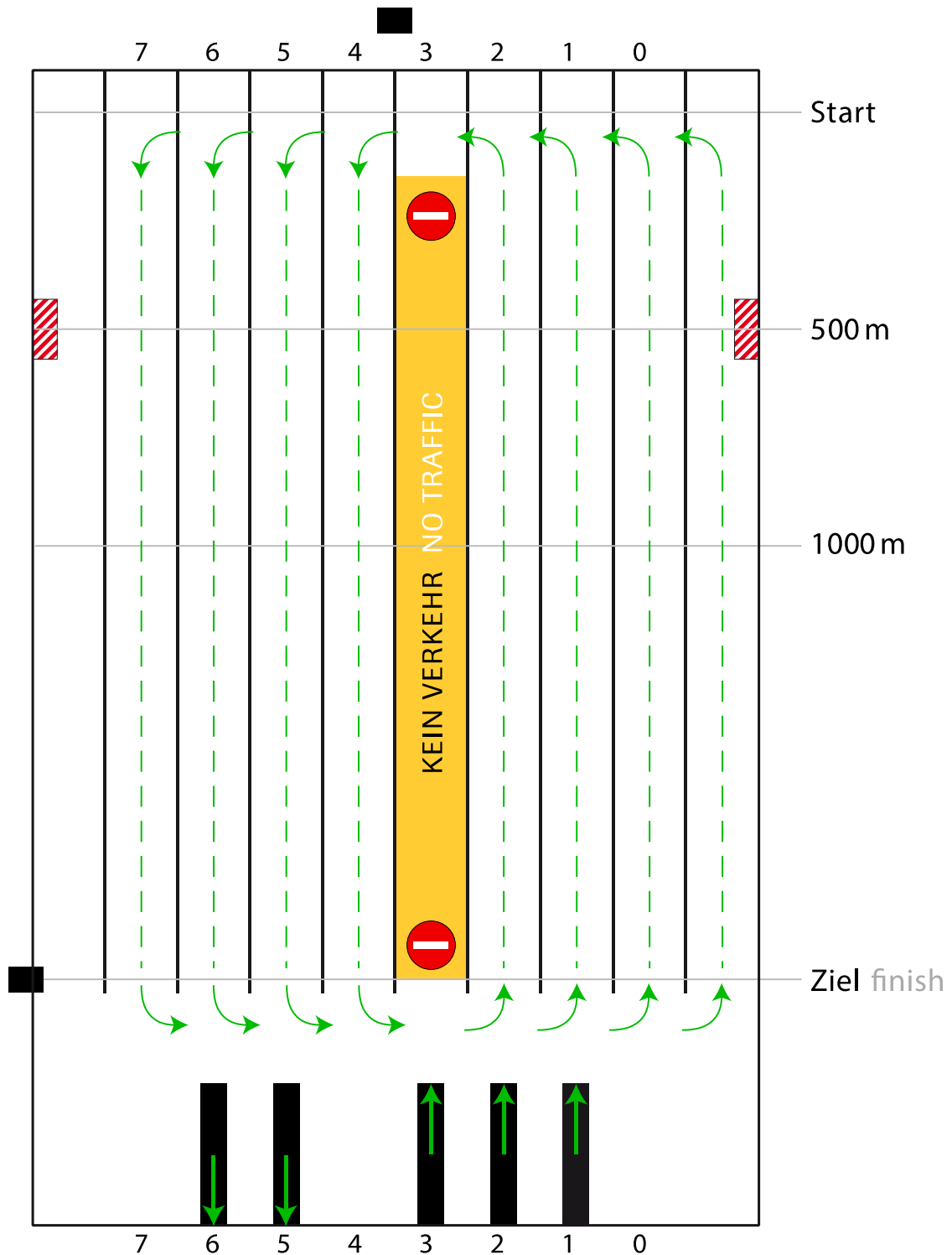
Lageplan



Fahrordnung

Die Fahrordnung ist unbedingt einzuhalten, wobei wir auf die Aushangtafeln am Sattelplatz hinweisen und Sie bitten, die Sicherheitsbestimmungen in diesem Programmheft zu beachten. Zuwiderhandlungen werden mit Verwarnungen geahndet. Startzone und Ziellinie sind von nicht am Rennen beteiligten Booten freizuhalten.

Fahrordnung – Training





Mit den European Championships Munich 2022 empfängt München die größte Sportveranstaltung seit den Olympischen Sommerspielen 1972. Vom 11. bis 21. August 2022 kämpfen Europas beste Athletinnen und Athleten in den Sportarten Beachvolleyball, Kanu-Rennsport, Klettern, Leichtathletik, Radsport, Rudern, Tischtennis, Triathlon und Turnen um die begehrten Goldmedaillen.

Neben dem Olympiapark als Herzstück der Veranstaltung putzt sich die gesamte Stadt für ein spektakuläres und unvergleichliches Erlebnis heraus. Geballter Spitzensport umrahmt von einem bunten Festival – so lässt sich ein goldenes Jubiläum gebührend feiern. Die Olympia-Regattastrecke ist dabei der „Place to be“ für gleich zwei der Events, die Ruder-Europameisterschaften und die Kanu-Rennsport-Europameisterschaften.

**EUROPEAN
CHAMPIONSHIPS
ROWING
MUNICH 2022**

**JETZT
TICKETS
SICHERN**

RUDER-EUROPAMEISTERSCHAFTEN
11 – 14 AUG 22 OLYMPIA-REGATTANLAGE

munich2022.com